

ISTANZA DI ISCRIZIONE ALL'ELENCO DI VALIDATORI/VALIDATRICI
ANTRAG FÜR DIE EINTRAGUNG IN DAS VERZEICHNIS DER
PRÜFINGENIEURE/PRÜFINGENIEURINNEN

An den/die Direktor/in der Agentur für Bevölkerungsschutz Drususalee 116A 39100 Bozen bevoelkerungsschutz.protezionecivile@pec.pr.c.prov.bz.it		Al/alla Direttore/trice dell'Agenzia per la protezione civile Viale Druso 116A 39100 Bolzano bevoelkerungsschutz.protezionecivile@pec.pr.ov.bz.it
Antrag für die Eintragung in das Verzeichnis der Prüfsingenieure/ Prüfsingenieurinnen laut Artikel 13 des Landesgesetzes vom 15. April 2025, Nr.4		Istanza per l'iscrizione all'elenco di validatori/validatrici di cui all'Art. 13 della Legge Provinciale 15 aprile 2025, n. 4
Wichtig! Der Antrag muss an den zutreffenden Stellen vollständig ausgefüllt bzw. angekreuzt sein.		Avviso importante! La domanda va compilata e contrassegnata, ove pertinente, in tutte le sue parti.
ABSCHNITT PERSÖNLICHE DATEN		SEZIONE DATI PERSONALI
Name		nome
geboren in am		nato/a a il
wohnhaf in		residente a
PLZ		CAP
Straße. Nr.		via n.
Steuernum- mer		Codice fiscale
Mobiltelefon		Tel. cell.
PEC		PEC
☐ Die/Der Unterfertigte beabsichtigt, mit der Agentur bezüglich gegenständlicher Verfahren ausschließlich mittels PEC- Adresse zu kommunizieren		☐ La/Il sottoscritto/a intende comunicare con l'Agenzia esclusivamente tramite PEC per quanto riguarda il presente procedimento
Zustelladresse für allfällige Mitteilungen (nur falls nicht mit dem Wohnsitz übereinstimmend): PLZ - Ort (Prov.) Straße Nr.		Indirizzo per eventuali comunicazioni (solamente se diverso da quello di residenza): CAP - Località (prov.) via n.
ABSCHNITT ZUGANGSVORAUSSETZUNGEN		SEZIONE REQUISITI D'ACCESSO
Die/Der Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung:		La/Il sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità:
Dass ich mein Fachlaureat in bei abgeschlossen habe		Di aver conseguito la laurea magistrale in Presso
Dass ich in den Berufsregister von (Berufsgruppe, Ort und Eintragsnummer) eingetragen bin.		Di essere iscritto/a all'albo professionale di (categoria professionale, luogo e numero di iscrizione)
Dass ich in die Verzeichnisse des Innenministeriums laut Art. 16 des Ges.D. 139/2006 mit Nummer eingetragen bin.		Di essere iscritto/a negli elenchi di cui all'art. 16 del D.lgs. 139/2006 al n. _____
ANHÄNGE		ALLEGATI

Lebenslauf, der die Erfahrung im Bereich FSE (Lebenssicherheit/Strukturelle Stabilität) hervorhebt		Curriculum vitae che evidenzi l'esperienza nel settore FSE (life safety/Structural stability)
jedes weitere Dokument zum Nachweis der einschlägigen Erfahrung des Antragstellers/der Antragstellerin		qualsiasi altro documento comprovante l'esperienza nel settore del/della richiedente
Alle in diesem Ansuchen enthaltenen und angegebenen Erklärungen und beigelegten Dokumente unterliegen den Vorgaben des mit D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, genehmigten Einheitstextes und Falschangaben werden gemäß Art. 76 desselben Einheitstextes strafrechtlich und entsprechend der einschlägigen Gesetzgebung verfolgt.		Tutte le dichiarazioni contenute e rese nella presente domanda di ammissione ed i documenti allegati, soggiacciono alle disposizioni di cui al T.U. approvato con D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'Art. 76 del medesimo T.U..

Datum
Data

Firma
Unterschrift

DATENSCHUTZERKLÄRUNG ZUR VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

(GEMÄß ABSS. 13 UND 14 DER VERORDNUNG (EU) 2016/679)

Identität und Kontaktdaten des Verantwortlichen für die Datenverarbeitung: Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung ist die Agentur für Bevölkerungsschutz (die Agentur) mit Rechtssitz in der Drususallee, 116, 39100 Bozen - (BZ), zu erreichen unter der folgenden E-Mail-Adresse: bevoelkerungsschutz@provinz.bz.it

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: Die Agentur hat die Ernennung eines Datenschutzbeauftragten veranlasst, der wie folgt kontaktiert werden kann: 0471 920141 – PEC: dpo@brennercom.net

Zweck und rechtliche Grundlage der Verarbeitung: Ihre Daten werden verarbeitet, um die Verwaltung des Verwaltungsakts.

Mitteilung und Verbreitung: Ihre Daten dürfen nicht verbreitet werden.

Datentransfer an ein Drittland oder an internationale Organisationen: Ihre Daten werden keinesfalls in Drittländer außerhalb der EU transferiert.

Aufbewahrungsdauer der personenbezogenen Daten: Ihre personenbezogenen Daten werden so lange aufbewahrt, wie dies für die Durchführung der Leistung unbedingt nötig ist. Dies geschieht unter Beachtung der gültigen Rechtsvorschriften, die weitere Aufbewahrungszeiten erfordern können.

Rechte der betroffenen Person: Sie sind im Sinne von Art. 15 der Datenschutz-Grundverordnung der EU (DSGVO 2016/679) jederzeit dazu berechtigt, vom Verantwortlichen den Zugriff auf Ihre Daten sowie deren Berichtigung oder Löschung zu verlangen. Sie können ferner die Beschränkung der Verarbeitung fordern oder sich der Verarbeitung widersetzen. Außerdem dürfen Sie die Übertragbarkeit Ihrer Daten an einen anderen Verantwortlichen einfordern.

Einspruchsrecht bei der Aufsichtsbehörde: Sollten Sie der Meinung sein, dass Ihre Daten rechtswidrig verarbeitet wurden, haben Sie das Recht, bei der Aufsichtsbehörde Widerspruch einzulegen.

Obligatorische oder freiwillige Mitteilung der Daten und Konsequenzen einer unterlassenen Mitteilung: Die Mitteilung Ihrer Daten an den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung ist nur bezüglich derjenigen Daten obligatorisch, für die eine rechtliche Pflicht besteht (das heißt festgelegt durch Gesetze, Verordnungen, Verfügungen von Behörden, etc.) oder die für die Vertragserfüllung notwendig sind. In allen anderen Fällen versteht sich die Mitteilung der Daten als freiwillig, und eine unterlassene Mitteilung hat hier keine Konsequenzen.

Automatisierte Entscheidungsfindungen: Der Verantwortliche der Datenverarbeitung wendet keinerlei automatisierte Entscheidungsfindungen an.

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

(AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679)

Identità e dati di contatto del titolare del trattamento: Titolare del trattamento è il L'Agenzia per la Protezione Civile (l'Agenzia) con sede legale in viale Druso n° 116, 39100 – Bolzano (BZ) contattabile al seguente recapito di posta elettronica: protezionecivile@provincia.bz.it

Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati: Il Titolare ha proceduto alla designazione di un Responsabile della protezione dei dati contattabile utilizzando i seguenti recapiti: 0471 920141 – PEC: dpo@brennercom.net

Finalità e base giuridica del trattamento: I Suoi dati saranno trattati per la gestione dell'atto amministrativo)

Ambito di comunicazione e diffusione: I Suoi dati non saranno soggetti a diffusione

Trasferimento dati ad un Paese terzo o ad organizzazioni internazionali: I Suoi dati non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento verso Paesi terzi extra UE.

Durata della conservazione dei dati personali: I Suoi dati personali verranno conservati per il tempo strettamente necessario all'esecuzione della prestazione, nel rispetto della vigente normativa che potrebbe determinare tempi di conservazione ulteriori.

Diritti dell'interessato: In qualsiasi momento Lei ha diritto, ai sensi dell'art. 15 del Regolamento (UE) 2016/679, di richiedere al titolare l'accesso ai Suoi dati, nonché la rettifica o la cancellazione degli stessi. Ha inoltre diritto a richiedere la limitazione del trattamento ovvero di opporsi allo stesso. Potrà infine richiedere la portabilità dei Suoi dati verso un altro titolare.

Diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo: Laddove Lei ritenga che i Suoi dati siano stati trattati in modo illegittimo, ha il diritto di rivolgersi all'Autorità di controllo per proporre reclamo.

Natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati e conseguenze del mancato conferimento: Il conferimento dei Suoi dati al titolare è obbligatorio per i soli dati per cui è previsto un obbligo normativo (ovvero stabilito da leggi, regolamenti, provvedimenti di Pubbliche Autorità, ecc.) o necessario per l'esecuzione del contratto. In tutti gli altri casi il conferimento dei dati è da intendersi facoltativo ed il mancato conferimento non comporterà conseguenze.

Processi decisionali automatizzati: Il titolare non utilizza in alcun modo processi decisionali automatizzati.